

Écoute, **Québec**   
réconciliation  
et progrès

## **The Quebec Inquiry to present public information sessions in Timiskaming First Nation and Val-d'Or Native Friendship centre**

**Val-d'Or, September 13, 2017** – Representatives from the Public Inquiry Commission on relations between Indigenous Peoples and certain public services in Québec: listening, reconciliation and progress will be in the Algonquin community of Timiskaming First Nation and at the Val-d'Or Native Friendship Centre, during the week of September 17, to offer public information sessions.

### **Timiskaming First Nation**

In collaboration with the Timiskaming First Nation Council, the presentation will take place on Monday, September 18, from 10 :00 am at the Recreation Facility, located at 9 Duncan Road, Timiskaming First Nation.

### **Val-d'Or Native Friendship Centre**

The presentation will take place on Wednesday, September 20, from 13:30 at the Val-d'Or Native Friendship Centre, located at 1272, 7th Street in Val-d'Or.

During these meetings, the community members will be able to meet with the Commission's employees, ask general questions on how the public hearings will take place, express general concerns about the Commission and share information with the CERP's team. Investigation agents will be available during this time to meet with people in person who wish to share their stories related to one of the six (6) public services included in the mandate of the Commission.

### **Source:**

Catherine Bérubé-Leblanc  
Communication Advisor

[catherine.berube-leblanc@cerp.gouv.qc.ca](mailto:catherine.berube-leblanc@cerp.gouv.qc.ca)

[1 844 580-0113](tel:18445800113)